

habint, vnd bindent, des obgedavchten⁶ vnser⁵ ewigen verköffens / vnd namlich aller hie vorgeschribner ding, mit krafft vnd vrkünde dis offenn briefs. Das selb vnser⁵ Insigel wir vorge-/nanter Grâf Albrecht von Werdenberg. durch iro ernstlicher vergicht vnd Bett willen. ze ainer wâren gezügnüss vnd / festen bestaetnüss⁴. des obgeschribnen iro ewigen verköffens. won sù das alsuss mit vnser⁵ hand vnd och mit vnserm⁵ guoten³. / willen vnd gunst getavn⁶ vnd vollfuert⁹ havnd⁶ mit allen sachen worten wercken entziehen vnd vffgeben. das es mit Recht / wol krafft vnd macht haben. vnd fest vnd staet⁴ belyben, sol nv vnd hienavch⁶ avn⁶ all jrrung vnd gevaerd⁴. offentlich / habint lavssen⁶ henken an disen brief. Der ze veltkilch geben wart. des Jâres do man zalt von Crists gebürt drûzehen-/hundert vnd jm fünfften vnd Nûntzgoten Jâr. an dem naechsten⁴ Maentag⁴ vor sant Hylaryen tag des hailgen Bischoffs.

U e b e r s e t z u n g .

Ich Ueli genannt der Kyber, sesshaft zu Bangs, und ich Ursula Stüffs, seine Ehefrau, bekennen und verkünden Jedermann mit diesem offenen Briefe in unserem und aller unserer Erben Namen, dass wir beide gemeinsam und ohne Unterschied, nach guter und williger Vorbetrachtung, zu den Zeiten und Tagen, da wir es zu Recht wohl zu tun vermochten, mit Hand, Willen und Gunst unseres edeln, hochgeborenen, gnädigen Herrn des Grafen Albrecht des ältern von Werdenberg, Herr zu Bludenz, durch stäten, ungefährlichen, ewigen Kaufvertrag zu rechtem, freiem und unverkümmertem Eigentum dem ehrbaren Knechte Hans Kobler, Schuhmacher, Bürger zu Feldkirch, und seinen Erben und Nachkommen, unsere Juchart Ackers, die zu Ruggell zwischen Ueli Wagners, Ueli Oeris und Ruedi Fehrs Aeckern gelegen und von Jedermann gänzlich ledig, los und unbelastet ist, recht, redlich und ewiglich zu Eigentum zu kaufen gegeben haben. Diese Juchart stösst aufwärts an des genannten Ueli Oeris und seines Bruders Hans Ruggs Baumgarten und abwärts an Cuontzen Stüffs Hofstatt und an den grossen Weidenbaum bei Knabenhansens Haus. Diese uns eigene Juchart Ackers haben wir mit Grund und Grat, mit Weg und Steg, mit Gehölz und Feld, mit Wasen und Gezweig, mit Wunn und Weid und schlechthin mit allen Rechten, Nutzungen, Früchten,